大清宣統元年

本館新聞除禮拜外日出一紙諸君賜閱本報者無論本坡外坡均可函致本館取閱如外坡閱報照加寄費可也除日報外照常刊送外復不惜工本從於國採辦釘書裁紙各機器以待與各官紳刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能印刊並有石版印字大小機器均用精工刊印工緻絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道入心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有譭罵成文以及支離費解者概不登錄嗣後諸君來札尚祈自敘更須寫眞籍里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也 本館謹啟

第八千三百廿六號

叻報

（本館在哥劳實得力門牌十一號）

己酉六月廿五日

Printed and Published for the Proprietor by（大英一千九百零九年八月十號禮拜二）Ho Joo Koh at No 11, Cross Street, Singapore.

○色布平沽 啟者本號內現有各色花布概行平沽準於西一千九百零九年烏兀一號即華宣統元年六月十六日起至六月三十日止計十五天平沽新諸君捷足來採是幸茲將各布累登數件各欵花織布幼織綢幼加紗綢花加紗布羽呢加紗纖布花布綢新大花門簾布洋花絲齋利絲綾江齋利綾江花羽緞男庄童子庄白盆紅盆色川綢線綢絹綢各欵綾江花羽大青羽絨藍羽絨釦青羽絨線雜色樹皮綾江絨及點花布羽各欵色布甚多不能盡錄 諸君有合意者祈移玉到亞納實得力即爪亞街門牌一百六十號內觀閱採買此佈

宣統元年六月二十日 [illegible]號謹啟

○特別廣告 本校下學期擬擴充學額凡湖廣男女子弟有志就學者務速到校報名限至六月三十日截止屆期可預添聘教員整備桌椅倘過逾期即碍難收錄附設之半夜學堂幷一律招生此佈

宣統元年五月十八日 [illegible]家學堂謹啟

○名茶減價 本行宜香茶自六月初一日起各茶減價計四斗庄兌價十四元八斗庄兌十四元五角概備大箱交易不準甲鋪中錄仔 諸君賜顧移玉臨購

宣統元年六月初一日 暹郊陳生利行告白 卜

○道南學堂告白 本校定於七月初一日開學新舊各生務於念七念八兩日十二點以前到堂試驗按就程度高低分插各班免致參差不齊有碍教授屆期幸勿遲誤此佈

宣統元年六月廿五日 道南學堂啟 五

自由平議 附辨立憲國民眞實之權利界限

凡我華人皆宜注意知此理由 續前稿 惺甌生

今姑舉華民自由最著者之一二。。而與歐西文明之立憲國例對之。。中國之民。。所爲一切。。若非窮兇極惡。。作奸犯科。。則地方有司。。槪置不問。。即如民間富戶。。起蓋屋宇。。不使官府之制。。即可任便爲之。。其結構若何。。陳設若何。。悉由主人之意。。而西國若建一屋。。則須先向有司陳請。。預繪圖藉。。俟其核准。。方可動工。。若圖藉稍有不合有司之意。。即還批駁。。由是再三更改。。務至駁無可駁。。始得興工。。他日如欲將屋重修。。又須報明繪圖呈案。。甚即開一戶。。建一廁。。亦非預先請准。。不得任意爲之。。以視中國之任便而行。。有司不能過問者。。其相去固何如哉。。此中國專制民之自由。。視諸立憲國民。。固有勝之甚遠者也。。又如婚喪大禮。。華人愛事鋪陳。。鹵簿儀仗。。鼓樂臺閣。。佈滿街衢。。中國內地之民。。向皆爲所欲爲。。毫無阻礙。。若在外洋。。則非預向有司。。領取准照。。不得爲之。。而領照之時。。又須將其儀仗一切之佈置如何。。隨行者若干人。。陳設者若干物。。一一列明詳報。。甚即鼓之大小。。鑼之闊窄。。均須詳及。。迨至核准。。而准照上又須黏貼釐印若干。。方爲有効。。。此等規則。。詢諸內地住居之輩。。幷不知之。。此又中國專制民之自由。。視諸立憲國民。。亦有勝之甚遠者也。。若此之類。。原僕難終。。不過略舉一二。。以例其餘。。要之此等事件。。固爲我國同胞之所盡知。。不必瑣瑣爲之贅及者也。。更擧洋例。。縛束其民之具。。固已無微不到。。即些須小故。。亦不能任令自由。。如燃放爆竹。。焚燒楮帛。。以及徵歌演劇等件。。均須先向公衙。。領取准照。。方得爲之。。甚如已之住屋。。若何間隔。。亦須先請圖藉。。否則一經查出。。即命立時拆去。。以至居民人等。。內外之防盡弛。。

幾如露宿。狽狽難堪。凡此之類。中國內地。曷嘗有之。然則孰爲自由。可不俟煩言而決矣。

由此觀之。西國之民。現雖立憲。仍不能不受法律上之約束。則當往昔專制時代之諸般抑厭。可想而知。是以歐洲之人。力爭立憲。以圖法律上之自由。卽犧牲性命。亦所弗計。故由專制而變爲憲法。非大流血而不能。在中國則無是慮也。蓋西國立憲。因民間不堪刻酷。故迫其上爲之。中國立憲。悉由上意。非因民間要逼而成。出自人民之意者。以下挾上。其事逆。故非大流血。不可爲功。出自君上之意者。以上率下。其事順。故能帖然安之。不勞而獲也。

乃世有揚西抑中。但知西國之皮毛。遂自以爲開通之志士者出。略涉獵法政書之譯本。卽欣欣然以爲道在是也。乃不計其所說。於理否能有當。卽當矣。又不計其否能合諸中國。遂卽貿然登報。欲爲世所楷模。不知一細按之。竟無一能使我民獲益。凡此皆由學不求本。欲躐等以凌高。故其言愈大愈夸。正愈以見其不能適用耳。今試略舉諸說。而核實衡之。 仍未完

本館專電

○香港專電 昨念四日下午本館得接香港通信員發來專電云耶連嗎智申公司捐助香港籌築大學堂經款二萬五千元云

○檳城專電 昨念四日下午本館得接檳城通信員發來專電云探明坡督戎制軍偕諸人員等往巡吉打情形均照預定清單諸凡妥善當念二日上午十點鐘時坡督等分乘施茁及施冥兩小官輪由檳開行追抵吉打港中水淺處換乘暹王之打朗遊船該船升有顧士及吉打旗號下午四點鐘駛到亞蘇實打時該處鳴炮十七門及有吉打之孟加里守兵排隊歡迎新任吉打顧問官麥雪君在碼頭上介紹坡督與尊貴之巫來由人及西官相見是日各街道及各公署一律懸旗結彩吉打蘇丹則召于嗎里勿沙厚禮歡迎而各籍紳商均有到接斯時蘇丹與坡督晤談之頃親密異常由麥雪君爲之傳語是夕麥政司署張筵宴客坡督及隨行各人員幷西官數員均預其列宴畢坡督在于該署中見客其來謁者爲吉打蘇丹及尊貴之巫人西人等衆念三日午間坡督偕總參司參勝君巡視牢獄醫院慰諭有加旋閱各公署畢坡督因公往晤蘇丹及巴里士之酋長後赴麥政司署午餐自坡督以下各人員及蘇丹幷巫來由達官等均預其列下午兩點鐘坡督等同由該署下船蘇丹親赴碼頭送行甚歡幷有鳴炮及派孟加里守兵到場恭送如儀是夕九點鐘坡督等返抵檳城此行各事均極妥適云

○吉隆專電 念二日下午本館得接吉隆通信員發來專電云華商葉韓俊因爲近日浮怒廟內發現私會拒捕案搜得某項字據致遭拘逮日昨所延花勝士大律師陳請臬犢欲將該被告保出候訊而主控此案之國家律師起而阻之據稱阻止之原因有三 一此請出于本衙門及刑名律例權限之外 二倘使第一原因無效則預備辨論此例與對于担保之事幷不符合 三若使第一及第二之原因均屬無效則按察司不能決斷准其担保 臬司諭令展期乃決云 按四州府勿黎冥西報云前報疑有關涉浮怒廟中一案所拘華人三十四名嗣已摘釋二十人其餘十四人由府訊明判將八人遞解出境尙餘六人展期再決而華商葉韓俊卽在六人之中所延花勝士大律師請于本埠（卽吉隆坡）臬署准將葉韓俊保出辭稱有人告予（花勝士自稱）曰若將葉韓俊保出則葉韓俊能將私會之頭目報知官場該大律師又復辨謂照例辦理若已決定須將其人輩遂出境卽不能禁于獄中云云臬司訊畢諭令展期乃定云

本館譯電

○吉烈將釁爭端專電 本坡實得力太晤士西報得接廿日德京發來專電云吉烈島發生之事殊屬可危現在土國已有特別之預備如夏何之事勢亦甚可慮云 同日英京勞打來電云吉烈之事深恐釀出禍端因爲土國決意不允減除權限之分毫而希臘國獲答土國所請撤回軍兵之事據言此事之權衡操諸保護吉烈各國之手云云探悉若使所求不遂則土國必爲最嚴之辦法云 念一日英京勞打來電云吉烈之事土國震動異常傳聞土廷待至四日後必將在于吉烈之人員調回云

○德京實測軍用氣球專電 本坡實得力太晤士西報得接二十日德京發來專電云陸營氣球由德京升空駛至驟波呂拿境內迨至陸軍操練時再返德京需時不過十六點鐘竊料此次已收其好之效果云

○英京肉價專音 念二日英京勞打發來電音云英京市上所沽華人之豬肉爲數無多無礙價値由四弁士半至五弁之譜云

選電

○要電選錄 十二日港報接北

荷蘭狀師告白 ○啟者本狀師駐荷屬坡辦理荷屬訟事已歷十有二年凡諸做牙蘭做掛砂做合約以及各事案件無不暢曉而於荷蘭巴城三巴赤泗水并望加殺巴東等埠均有代理人在臬司衙狀師得達公班衙其人祇有掛砂字便可代理不必親往爭凡各等案件無論荷蘭何埠本狀師皆具有絕大權力可以辦理凡案件未訊諜先標封被告業產故凡蒙 諸君子延理訟事本狀師莫不竭力爲可必期得甫故久蒙 諸君子稱許而所有延本狀師辦理訟事更以華人爲多數而各國人亦均有之 諸君不棄如有訟事欲延本狀師辦理新移 玉到本坡海關對面本狀師寫字樓面議便安

西一千九百零八年十二月十號 荷蘭狀師經陳謹啟 亥

代理華暹通商輪船有限公司招股廣告

敬啟者本總會於四月廿一日接准 華暹通商輪船有限公司來函內稱敝公司自開辦以來雅荷同胞歡迎往來附客運貨極形踴躍現時僱租六輪常川香港汕頭暹羅海口等處將來陸續加增展行貴埠等處同人等擬將敝公司股本三百萬中讓出數萬股遍請貴埠以及香港汕頭等處紳商附認以期利益均沾爾乞關照加意贊助他日航業發達海外華商咸蒙幸福等語 當經本總會於四月廿五日開會集議衆均贊成以該公司近來航業日見進步此次願以數萬股份讓與本坡及香汕等處諸同胞互相附認無非爲推廣航業普及利益起見本會理應勉盡義務協力贊成以助負該公司合羣與業之至意合亟登報廣告凡我合坡 紳商務各踴躍附股幸勿觀望不前失此最優之利益是則本總會之所厚望焉

茲將公議代理招股事宜條列於左

一公司每股暹銀十銖先收四成依滙兌市價照收

一收股日期限定四個月自五月初一起至八月三十日截止

一公舉本坡暹郊商務公局擔任財政所有收存股銀塡給股票由該值理專責

公舉暹郊商務公局值理人簽押股銀收據以專責成

一立公司認股名冊二本一存暹郊商務公局一存本總會代爲招募如有認購股份隨時報知該公局塡發收據

宣統元年五月初二日 新嘉坡中華商務總會公佈 云

頭品頂戴

廣東水師提督果勇巴圖魯李直繩軍門之保証書

由虛復初轉來 貴藥房之自來血氣味純和饒有藥力而亦清甜可口檢閱功用單所言皆補血健體確鑿有憑卽轉贈各友試驗均云信有補血之功男婦咸宜誠當今不可少之品際軍營中各員凡能任事建勳者皆面色鮮紅血脉壯盛可知補血之爲要也此請 五洲大藥房主人雅鑒 宣統元年四月初四日 李準頓首

金雞鐵樹補功藥酒

Serravallo's Tonic

(BARK AND IRON WINE)

請認此標爲記

藥酒發售 ○啟者此藥酒由德國皇家大醫生悉心博考知自金雞鐵樹產自德國壽如松柏之年採具強兼醒提精益氣靈芝靈造而成昔年曾經呈送美國央國法國奧國做國及天下諸人拜統計由各國皇家大醫士三自創名考驗獎賜手醫共三自藥繼純係酬酒贊此之功治治男女氣爲血虧料神困倦節肯瘦痛不思飲食胃口呆滯頭昏眼花心跳悅總不成狀既嘗失調小便淋瀝如飯弱等或長寒醫治藥症以及婦科月經失調或臨輕形痞病人後飽欠補有疾擬疾皆酬可屢而欲大能精益補餘更能治陽接鄭身之疾婦人歛之能溫和子宮發蹶肥體弱婦疾猶相使木局開創擬三十腐藥婦來不情載小鐵心製派藥水藥油蔘滋丹靈丸散壓試驗而德自醫生保戒有心服論內外卻命辦症請診診祇藥到同春錢者不遠我國藥資機免謝偽偽辨捲翻新到本藥房選沽自富稽外偽一號此係

大藥一千九百零四年十月廿九號

新嘉坡士庫街國神醫

大藥房啟

WAH SANG.

PHOTOGRAPHERS

Developing and Printing

PHOTOS ENLARGEMENT.

AT

MODERATE PRICE.

No. 15, High Street,

SINGAPORE.

華生影相放大新張廣告

啟者本主人致究泰西光學已歷多年復得眞傳素于影相一道精妙絕肯茲特在于大葛街門牌十五號創設華生影相生理貫備中西男女老少各種趨時冠服椅桌以俟 貴客光臨所影之相加多放大至七十寸而大小咸宜點景華美價從廉取藉擴微名茲際新張特此佈告

宣統元年閏二月廿三日 四

華生影相主人謹啟

GUTHRIE & Co. Limited,

牙直里有限公司告白

窖酒

蜜

新嘉坡牙直里有限公司謹白

埃若勝之三品酒此標之
酒銷流于華人各大公館
及甚多著名商人所購飲

英一千九百零九年正月一號

新嘉坡牙直里有限公司謹啟

京專電云岑紹怡賦閒在京近擬請假回籍修墓○又電云攝政王嘉賞端方有環顧疆臣卿最得力之語○又電云四品京堂楊度自入憲政編查館鬱鬱不得志現決意回湖南原籍○又電云外部尚書梁敦彥主持設立借貸銀行向海外華僑招股之議○又電云攝政王面諭樞臣飭查日本高麗新約○又電云郵傳部現催築閩省由漳州至廈門鐵路○同日濟南專電云新任粵督袁樹勳定十五日由青島附德船往上海○又電云袁樹勳到滬後待張人駿面商粵事至念八日乃起程到粵○十三北京專電云前御史安維峻於甲午年言事被革現攝政王已將其開復○又電云協辦大學士鹿傳霖現已病愈銷假辦事○又電云端方入京將查辦上海道蔡乃煌參案奏覆請將蔡乃煌免議攝政王已准○又電云政府電令駐西藏大臣善導察木多土僧使之歸化○又電云郵傳部擬奏保詹天佑三品卿銜辦理路事○又電云海軍大臣現奏派粵人譚學衡爲海軍處參贊○又電云陸軍部尚書鐵良力求外放○又電云政府通飭各省督撫不得復稱帥字以避攝政王代理大元帥之號○又電云陸軍部尚書有簡載振之說○同日上海專電云滬甯鐵路總辦鍾文耀十四日可到滬

京事

○整頓路工　郵傳部徐尚書以昔日外人代築各路多有防害水利之處致良田失灌溉變爲瘠土農民受害匪淺橋工又多半塌之處民船往來甚屬不便商務於以日損且又侵害民地拆毀村落如滬甯鐵路拆毀無錫北門外一小村及常州沈家村滇越鐵路於蒙自地方拆毀村落二處是其明證已飭路政司通咨各省中國自辦鐵路公司轉飭各工程司嗣後建築鐵路宜考求水利所關相度形勢酌量變通繞經他處或多開溝壑使水得暢行遇城市村落必屏爲繞避以順輿情而免擾動云云又飭該司謂將來開辦之鐵路公司亦須屆時咨行一律照辦云

○取消禁賭　民政部擬禁麻雀賭一節聞某堂甚不以此舉爲然謂近年麻雀之風雖盛不過行於上流社會與小民經濟無關若力禁之於王公府第恐礙警權力有所不及若施之於八大胡同又恐於捐務有碍種種窒碍擬俟暫緩施行

○停給實官　度支部堂官會議謂實官捐項早已停止現在各省之報効鉅欵一萬者率獎以正任實官是名爲停捐實尚未停也擬請嗣後無論報効欵項若干均不准獎以實官另給榮獎以清仕途

○四大可慮　張相入軍機以來頗蒙攝政王倚重惟張與同寅言云時政有四大可慮一官吏苛暴一民情困苦一學務不振一革命影響因此早夜憂思故政體時有不豫

南洋

○甲埠梟案　副梟司士密廉訪在于麻六甲開訊梟案僅得兩宗一爲學務處大書記賀施勝被控行用假單案得判省釋一亦假單案特選陪訊人員僉云罪有應得惟是該被告年紀尚少代求堂上從輕懲儆梟司判令入獄兩年兩案既結廉訪已于念三日下午附輪回坡矣

○焚林虛驚　前數日意堡之某公館中人吃一虛驚因爲有人遙指濃煙陣陣冲霄謂爲寺巫能之火山發燄厥後查確乃知有人種火焚林所致云

本坡

○戲園精構　小坡大馬路附近新街口之處有新建之戲園一所其制係中西并貫結構之妙叻中諸戲園無出其右者此乃園主人鍾君坤成精心構造而成園之大門係向大馬路門以內則爲曠地寬廠異常園之四傍均留餘地以便人之出入其屋係用磚墻更加鐵料甚爲堅固園內可容坐客千人以上且復四面通風并無暑氣更設電燈風扇令觀劇者無酷熱之侵此園無論演華人之戲劇及演諸般西戲均甚合宜且其租價又復從廉欲演戲劇者最爲合式玆悉該園已改華名曰同樂園有欲租賃者其至該園之鄰第二間向園主人鍾君面商卽能如願也

○死冊例登　本坡國家冊報西七月份坡中居民身故者八百七十人其中華男五百一十七名華婦一百六十一口合計六百七十八名口餘爲他籍之人內有男子痘症一宗計至西七月三十一號止一禮拜內坡中居民身故者一百八十一人其中華男一百一十名華婦二十六口合計一百三十六名口餘爲他籍之人

○緝獲煙灰　一百三十八號巡丁昨日下午二點餘鐘在麻六甲船查獲西巴船上在閩人許亞壯蔡炎身上緝獲煙灰四兩半拘控于案今日三堂訊畢官判首名罰鍰十五元二名罰鍰二元

○逞兇拘案　昨日下午三點餘鐘浮羅武甘挑煤炭之工人閩人沈霜楊亞俊不知緣何啟釁楊以竹槓傷沈頭部由一百九十一號水利暗差拘楊遞案今日三堂訊展期來月初二日乃鞫

○機器宜愼　牙籠橋遠利木廠廿三日一點鐘午餐後開工有瓊人名建明者偶一不愼竟被鋸斷

左手三指田業皆賴包理云機器無情一般手藝者當知所戒矣

侍役作竊　○永年保壽公司總稽察員英人畢十君任居禮佛大酒店六十九號房廿三日下午四點餘鐘被現入侍役李宏捉入戶竊其銀幣十元喊由巡差解交竹腳捕房訊之于案今日二堂訊畢判禁被告苦工六閱月

吳阿乍現　○念二日下午四點半鐘坡中水龍局聞報小坡鐵巴虱前碗店口門牌五十五號失慎迫派水龍車赴救時已由屋中人自行將火撲滅矣查知該屋下層爲某號碗店租作棧房上層爲華童私塾風聞起火原因係爲塾中某學童將其未燼之紙煙棄或火柴擲由樓板投下恰落裹碗之草堆頁久猝然火起尚幸人手衆多自行撲滅是以所毀貨物僅値二十五元否則何堪設想

何故還兇　○閩婦林音現年三十七歲女名陳腰年十八歲廿一日同赴梧槽捕房報稱被伊婿林永琳還兇刀傷肩項及伊女亦被傷肩際云云蘇捕後業即送入醫院求治矣據外間傳聞則謂林永琳者現年三十九歲四年前尙受傭于小坡鐵巴虱前永吉雜貨店歷年儉積頗有餘資不無室家之念有母亦年逾花甲矣向在萬山園豢養牲畜爲活以予遊泳似鰥時系于心然以坡中婦女習俗澆漓實甚恐難受我儉約之範圍夫冬適旋閩爾神故特爲子擇婦所擇者即林音養女陳腰議既定林必欲隨女來南永母許之本年正月十六日先交定銀二百元于二月十九日同附豐遠輪船來叻廿六日登岸成親後永在距坡二英里半牙籠律四百零五號門牌自設成發號雜貨營業母妻及岳母同居初固無異不料閱未兩月林音往往及女與永勃谿永甚不平釀事之日又復因事互詈時永適宰魚持刀在手忿不可耐以致傷林而陳腰猶欲助母故并傷之且述者又謂永傷彼母女後深悔一朝之忿致貽母憂業即遁逃而永母以風燭之年現緣思子日夕涕不可仰云所聞如是姑照錄之究之內情如何俟有確聞補錄

告白

退股聲明　○啟者新嘉坡源順街第四號門牌鼎盛興號生理係自光緒乙巳年四月間合夥開創茲因股夥林興遠記即司事人林深灤志切回華願將所得實股及抽分概行抽出經於本年六月十八日截止仝請　總商會坐辦林竹齋翁暨王會疑翁秉正核結凡林興遠記即林深灤所有應得本利銀項即日當堂交收清楚其簿內名下股份業已注銷此後鼎盛興生理盈虧以及與人來往賬目不干退股人林興遠記即林深灤之事至林深灤或有與人往來各賬以及揭借認對等欵無論前後多寡惟向經手人是問與鼎盛興無干嗣後鼎盛興所有與人交易來往單兩即由林玉臣督理合萌聲明

宣統元年六月十九日　新嘉坡源順街鼎盛興號謹啟　册

培腎補腰　○腎經受病爲韋廉士大醫生紅色補丸所治愈

腰腎爲人身之濾水器其功用即分濾血中所有之毒質經過腰腎變爲便溺即由膀胱而出是故保養腰腎亦爲最要之端倘或腰弱受病則必失其功用而使應出之毒質存留血中以致痛苦難堪竟有性命之憂者矣大抵腰腎所現尋常之病狀即背骨疼痛小便渾濁四支浮腫眼現黑眶以及周身各部風溼疫痛全體輭弱不甯等症是也韋廉士大醫生紅色補丸業經治愈各種腰腎所患之疾不勝枚舉因其滋補之功施於腰腎無異施於他部亦能與以新力而至康健之地也茲姑於諸多因腰腎患病之證書中謹擇其一而照錄之即候補知縣王君毓萃山西人也現寓山東濟南府之西轅門其言曰○三四年前余患背骨疼痛步履艱難小便頻促澁結而痛面黃肌瘦身弱胃閉偶一俯身骨節疼痛更兼手指強硬莫能舉筋飲食殊多不便雖曾嘗試多藥用油搽擦手指施盡方法均無裨益所延醫士皆莫能治幾使余喪心失望矣一日偶閱新聞紙見所載韋廉士大醫生紅色補丸之功效曾醫治無數若余所患之病莫不藥到春回爰購而服之一瓶之後便覺大有轉機故後連再服直至諸痛全消而後已今則步履康健胃口進增面色復原背生肌肉不啻再造之人矣余深感韋廉士大醫生紅色補丸之功無以爲報願將證書登諸報牘聊表感情云爾韋廉士大醫生紅色補丸爲大英才智超羣之大醫士所研究而得者其聲譽久已遠馳大陸爲療治由血不潔輭弱或腦筋失調所致各症之聖藥也即如　血虧諸症　諸虛百損　少年斲喪　陽痿不舉　胃不消化　肝經各病　頭痛頭暈　風溼骨痛　腎骪疼痛　腳氣衝心　猪羊癇癲　山林瘴氣　發熱病後　紅白痢疾　感冒風寒　等症莫不即愈婦女經水不調背骨疼痛以及各種他症一服韋廉士大醫生紅色補丸其奏效之神奇亦非他藥所可比擬男子或吸食鴉片或酒色傷身服之立能康健復原是丸並無嗎啡鴉片以及他種上癮有害之雜質無論男婦老幼皆可服食豈非各症之聖藥哉　或直向星嘉坡海邊第一度吊橋腳　韋廉士醫生總藥局購買亦可　每六樽價銀七大元　每一樽一元二角半　實得力銀　遠近郵費一律不取

山東候補知縣王毓萃君腎經受病爲韋廉士大醫生紅色補丸所治愈

輪船啟行

○啟者本公司之香加勝宗輪船定十西七月二十一號拜三卽華六月初五日開行牙柔勝輪船宗于西七月二十八號拜三卽華六月十二日開行亞士蘭輪船定于西七月三十一號拜六卽華六月十五日開行由本坡前往丁加勞美速啓 吉蘭丹 叻勞 萬拿隆 直汝敏 稽拿黎 八打尼 蒿嵜 番戊勞 六坤 郎宣 高門沙 占本 週之辦處代佈

宣統元年正月初六日 一三 伊亞納德公司謹啟

輪船招稅招購告白

○啟者茲有輪船一艘名曰本智亞諾注册一百九十九墩有奇排傲一百七十墩每點鐘能走八海里半一號容四名艙而容八十三名此船現在妥當可以卽時出租或沽去諸君欲知詳細可赴嗎吉寶街力門牌廿一號詢問便悉此佈

宣統元年五月二十三日

騎亞禮武株加班齊智人謹啟

替蘿倒運

○春友黃某素喜花柳去年冬間骨患風濕骨痛之症用了虎骨膏十日之間其病若失竟如好人一般愈未過上舊念復萌一日往尋舊好不見則詢鴇主言某某已爲之脫出火坑而登青蓮矣由是悶悶不樂者數日其友知其意遂率之出尋涼路過海關街日禁處醫見一日娘頗有姿色遂什宿焉未旬日舊疾復發中國人迷信神權有病準先問神亦然後問藥適逢上元佳節各神廟多有婦女往拜者黃某趁此良辰亦作某神廟之行一可尋芳消遣二可求錢問聖然來意不虞神明早知之矣所求之方乃治吐瀉之症黃某不知也待藥此下河魚大作約兩點鐘久其症始息誇藥不對症也告日則往訟神廟將神兇鬩一遲又將神案推低特悖而去談廟之若薩可讒倒追其人亦獅之極也有病不求藥而問神其谷是誰之遲興由昇復來購買虎背膏並自速以上之奇遇○勸我向胞當知黃祭前東之可器片什過銷事一之猶甚其可再乎後黃皇貧虎骨膏二樽並刻擦三樽乃保無性命之痰此紳他片藥對其痛也出能潦秋易如反筆勝於神明海底樑針千萬侶也片我同胞如有花楔肯痛手足攣礙腳氣足軟四股腧木內特下且及頭痛牌痛之症者慕可放心購用虎骨膏或內食或外擦均可止痛安神毫無損害誠可謂無價百寶虎骨丹也婦女月經不調臨經腹痛跌瘀師少服負此膏經永可調而血加多也○外擦之庄虎骨膏如遇跌傷打傷均可擦之立刻立痛吊傷臺無後患○內食虎骨膏大樽價一元可充六日之用外採虎骨膏大樽一元可充八日之用小樽五毫可充三日之用多買價面議

英一千九百零七年十月廿九號

始創福建盧詩如去風止痛虎骨膏主人謹白

UK-UOvBH-)

去風虎骨膏

始創

LU'S SPECIFIC

TRADE MARK.

登錄商標

盧詩如監製

天喜堂馳名老婢調經丸

此方得自京都某親王府之老婢傳授

故曰老婢調經丸

治一二月胎動行經或肚痛
治三四月胎動行經或肚痛
治五六月胎動行經或肚痛
一治經色或黃或淡或淤赤
一治經來或多少或遲或早
一治月經來數次多少不一
一治行經肚痛大便閉結
一治子宮虛冷多年未孕

治經期前後腰骨痛
治經期前後小肚痛
治經期前後肚刺痛
治血山崩血流不止
一治產後淤血未清
一治白帶赤帶白淫
治遠年閉經近月閉經
治似孕非孕企頭暗病

此丸專治婦科等症如孕婦妓婦室女辭女一切婦人皆可安心吞服勿用戒口平日經期有準者吞至三五服無不妨孕百發百中切勿輕視誠調經之聖藥種子之金丹也知服工料欽一元不設雙料單料等藥亦無別藥發售此丸若非單全安敢獨沽一味於斯可知矣

各埠代理處

每服實銀一元各埠代售恕不折扣新爲賜足

京都騾馬市佛照樓　天津紫竹林長發棧
上海大馬路老怡生　汕頭鎮邦街保太和
石叻馬交街周昌記　大霹靂鏢雜周昌泰
庇能大門樓富牛號　吉隆玉枝煹悅泰棧
澳門木橋街如意棧　澳門四孟街茗香號
油蔴地旺蕉孝濁亂　如卵腰痡立可安胎

○正鋪在香港中環荷李活道泥街口門牌六十四號
○分枝在廣東省城西關光雅里西約門牌八十三號

叻蒙商部批准天喜堂老婢丸注册不得冒效

宣統元年正月初六日

石叻馬交街門牌第九號周昌記代理啟

茶煙廣告

敬啟者敝號開設松栢街門牌拾號拾壹號經營有年包辦裕和祥三十五斤庄銀針茶二十八斤庄子口茶二兩庄包種茶一百四十包半斤庄頓泰和紅煙二百包庄振長盛利絲煙近年以來特委妥伴親自揀選頂上物料具貨之精良價之公平爲市上同胞久仰之第一也近開有無恥之徒敢假冒賴泰和老舖紅煙私運來叻希圖射利倘有親朋能知其人住址前來報明拿獲定案後謝花紅銀二百大元諸君光顧請移玉至本號面商若在各號寄買須認明有做號選庄及有內票鐵板印票庶不致悞

宣統元年已酉二月廿九日

松栢街萬裕祥周關記仝啟

JOHN LITTLE & Co., Limited.

啟者聞尼華及子之特製上品威士基酒此酒本

坡及吉隆埠之專家代理人乃是然里直有限公

司此佈

英一千九百零八年十一月十三號

新嘉坡代理人然里直有限公司啟

叻報附張

大清宣統元年己酉
六月廿五日禮拜二
隨報派送不取分文

雜文

存古學堂講古

存古學堂、今日開學、提學司將訓詞云、宣統元年、夏六月、戊寅朔、越九日、丁亥、廣東存古學堂、舉行開學禮、禮成、爰進諸生而訓之曰、學問之道、淵乎博哉、高矣美矣、古之學者、三年而通一經、七年而小成、九年而大成、且有終其身於學問中者、何其遠也、今諸生生長文物之邦、散處州里、千里而遠、百里而遙、崎嶇負笈、來學斯堂、諸生之志、可謂勤矣、其將以求學問之道乎、今與諸生言學、天地古今、一治一亂、而學術亦一顯一晦、始皇燔詩書、經籍一阨、文景好黃老、經籍再阨、逮乎魏晉齊梁間、佛學大昌、而經籍又再阨、歷此三阨、而孔孟之道、猶綿綿延延、至於今不絕、此何故哉、此何故哉、世無伏生、董江都、鄭北海、韓昌黎、周濂溪、二程子、朱紫陽、聖學其終絕於天壤間耶、嶺南學派、自前明白沙陳子、提倡理學宗風、國初諸儒、類皆篤守程朱之學、時則有若新會胡大靈、南海馮潛齋諸先生、嘉道而後、阮太傅文達公督粵、開山堂以課士、於是家馬鄭而戶賈孔、時則有若南海朱子勤、番禺陳蘭甫諸先生、此邦文獻、夙所景仰、諸生亦旣習聞而願學者久矣、同光以來、外侮頻仍、士大夫知章句之學、不足以應變、於是講求兩國有用之書、然或醉心歐化、逐末忘本、駸駸乎有荒經蔑古之憂、於是保存國粹之君子出、斯堂之立、其有意乎、雖然、今日而言存古、有難言矣、少年習於奇衺、喜新厭故、强以反本復始、是猶方底而圓蓋、此一難也、利祿之途、奔走天下、乃上不以是求、而下以是應、是猶當暑而進裘、此二難也、載籍極博、茫無津涯、求艾七年、欲速不達、是猶日暮而途遠、此三難也、積此三難、遂生疑沮、今諸生千里百里、欣然來從、不畏其難、不沮其遠、諸生之志、可謂勤矣、風雨之詩、其首章曰、風雨淒淒、雞鳴喈喈、其次章曰、風雨瀟瀟、雞鳴膠膠、其卒章曰、風雨如晦、雞鳴不已、嗟乎、世愈變則君子之學愈俯、諸生其有意乎、伏生董江都鄭北海韓昌黎周濂溪二程子朱紫陽、匪伊異人、其有繼此而興者、嶺學其不絕乎、勉旃勉旃、本司有厚望焉、

偏災

開鉄大雨 ○升允督甘數年民間多嗟亢旱不謂於開鉄之上諭到時（初九日）天乃大雨斯亦奇矣

賭釀火災 ○初二夜一點杭州清波門內四條巷外某麵店失愼延燒崔官恭四條巷被毀房屋二百餘間至三點始熄查起火原因係麵店夥與外友共賭麻雀互爭擲𠝹洋油燈延燒床帳不即施救乘厚而逃遂釀此禍

水災示儉 ○鄂督陳夔龍夫人於六月朔日生辰凡屬員送禮者一概不受亦不讌客道賀一律謝絕著內亦不張燈結綵蓋因大水爲災物力艱難故示人以儉耳

外人注意 ○甘肅大旱爲近來未有之奇變日本皇曾電致中國慰問頃聞英俄兩國公使亦向外務部探詢災情如何擬捐集義欵惠我災黎

瓊州大風 ○瓊州府訪函云去月二十七日戌刻府屬颶風

大作兼以暴雨城樓廟宇衙署局所營房民居均有損壞海口港內有海南商輪一艘及儋州貨船二艘俱被風吹擱淺處至翌日二十八申刻始止現地方官發給款項分別修理分飭各屬查報核辦並已有電到省稟報情形至各屬損失若何俟確查續報

節食濟災 ○武漢大水滿目瘡痍陸軍各標營目兵見而惻然特於伙食項下格外節省以爲助賑之用其辦法營帶等官每減菜食錢百文隊官軍佐等日減五十文目兵每隊日減二百文預算三個月可集成鉅欵解濟災區以破釜之餘糧拯災黎之餓殍勇於爲義洵屬可風

地震成災 ○護理雲貴總督沈秉堃附片奏稱據雲南甯州知州程運皋稟本年三月二十二夜州境突爾地震勢甚猛烈震倒城墻一百二三十丈州城及汛分等處共倒營汛民房數百間壓斃十餘人災情奇重等情當經行飭司局籌欵委員前往會勘分別輕重妥爲賑撫毋任失所據署雲南布政使葉爾愷會同善後局司道具詳前來臣覆核無異除咨部查照外謹附片具陳奉　硃批著妥爲賑撫欽此

交涉

東沙島交涉留俟後任辦理 ○東沙島交涉日領事願與張督妥議辦結經派魏京卿等會同日領前往評價嗣據魏京卿等稟覆估値僅數萬金核與日領交來西澤開出各欵計値九十餘萬不及十分之一且既認中國領土仍扯日本商旗近於要挾斷非短促時期可了迫得寢議留俟後任云

外人又謀我士敏土廠矣 ○士敏土廠爲挽回利權一大宗現在官辦雖有成效惟因開支過鉅當道不無疑慮現在外間傳說星架坡某華商欲以一百六十萬頂受某洋人則加至一百七十萬此說若確未免功廢半途爲外人作牛利之先導殊可惜也

行省

鐵道計畫 ○延琿兩屬地雖寬廣自被內地移民與韓僑墾闢幾無閑荒一切農林礦產又苦於山嶺重疊轉運維艱致碍發達該地有湖北人數家係十餘年前移彼開墾者今成富家翁矣日前吳都護重行督邊欲効指臂之助藉與地方公益乃發起積股建修延琿輕便鐵道之議已與海參威山東人所開之大昌洋行討論建築方法及敷設價値議減去一爾河小盤嶺大高麗嶺由延吉至闞天門由闞天門至滾兎子嶺由滾兎子嶺至密江跕順圖們江直抵琿春可免大嶺之危險路工又不致延長與現行大路相比較計越去三大嶺減短路線四十餘里聞大昌洋行尙須將此路線勘竣後始能估價

晉撫新政 ○新簡晉撫孫慕帥電致濟南朱方伯請速飭各州縣速將轄境各事呈報其目如下一本年農事豐歉情形二轄境內種植向以何者爲最重三有無礦產四該處公正紳士姓名履歷五戶口數目六學堂成立若干七教堂幾所附設醫院學堂幾所洋教士何名隸某國均詳列八工藝出產如何九畜牧如何十已設城鄉巡警若干欵從何籌十一盜風如何積案若干起十二瀕河者險工若干處以上十二項迅卽調查明確開具略摺連同該境地圖俟月初履任呈遞以憑考核不得延宕

叢談

此時方追悔耶（十二續） ○由是兩人有密切之關係、雖未獲早諧連理、固無殊外室之唱隨矣、甲藉脫其樂籍、校書執不可、謂與其犧牲數百金、毋寧劃數月、俾妥略淸債務、不致虛擲多金、則留此餘資、吾兩人前途之願、正無涯涘矣、甲知難復諫、然自思財政問題、亦誠切膚之痛、故不得不任其所爲、靜以聽之、豈知婦人之心、至不可測、彼等之所謂極樂國土者、固出乎飲食起居之外也耶、駒光如駛、倏經月餘、而校書又有所遇矣、所遇者殆卽極樂世界中人、漸而置甲于腦後、甲以前此枕上之盟、終懷眷眷、而校書則消歸無何有之鄉矣、有譏甲以痴人者、甲初固直受不辭也、甚而校書視甲作眼中釘、向甲取消前議、甲猶泥首粧前、婉言勸之、謂卿縱非貧僕、僕終不忍負卿也、該時校書意別有在、故甲雖千般愛惜、萬種溫存、亦付諸不聞不問矣、甲以前此膠漆之投、恨不融兩人之身、併作一體、曾幾何時、而冰銷瓦解、遽至斯乎、極無聊賴之際、忽思厭勝之術、（蓋嘗聞人云、有不得志于所歡者、延巫頭師（卽役鬼邪術類）以符咒鎭之、靡不遂願云云）於是不惜重金、求巫師符咒、託其親信之友往投之、意謂校書反其本來之面目、藉此一舉矣、　仍未完　仲

諧著

放白鴿記 ○撮合山之陰、有連理樹焉、文鴛野鶩、翺翔上下、交頸而悲鳴、時近黃昏、於焉棲集、致足樂也、山下

正法國萬蘭池酒

雙狗標爲記

此標萬蘭池酒係由名醫所推許一經嘗試必然喜悅

雙狗標爲記

雙狗標爲記

可保此標萬蘭池酒全用替提于製成

每樽價銀一元二角半在于市上其値最廉因爲本

公司欲將此標之酒在坡銷流以供衆人一試

茲將沽賣此酒之店名列下

成發號　泰昌號　榮德和　振源興　清公司　廣裕隆　和昌號　錦昌號　恒興號　錦興號

正風車標萬蘭池酒

WINDMILL BRAND Y.

啟者本公司通佈

諸君知悉此標萬蘭池酒係在法國釀成以

及入樽乃係法國萬蘭池酒在于坡中第一暢滑之酒諸君欲購

此酒必須注意幸勿悞購假標爲贗此酒每樽價銀一元各處酒

店均有發售

宣統元年閏二月廿六日

錦興公司謹啟

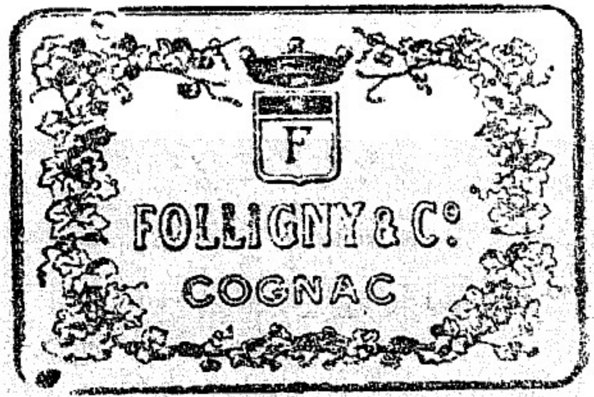
顯聖法國酒自製谷戒

保家頂上法國酒

啟者本公司不惜重資專辦法國正庄上品酒製自谷武奈坡發售

此庄之標名喚莫寔德公司酒味醇厚價亦相宜本坡各大啤酒店

不論多有發兌外埠亦已特銷日見其發　諸僉欲買者請　移玉



莫寶德公司

至本公司內探際不悞

註明本坡各大啤酒店發售此庄之酒

恆興號　錦昌號　啟昌號　錦興號　德發號　上務號　錦擧號　實

芳安號　恆德號　怡興八司　廣仁興

大英一千九百零七年八月廿六號

莫寔德公司謹啟

爲慾壑、荆棘森森、有鳥曰鴿、借一枝以營巢、時向人家飛集、飽所啄而後去、某翁以爲性馴易狎也、畢、因籠養之．供以香水、飾以白衣、粥粥羣雌、有斬新舊異之態度、名之曰飛奴、珍惜如已子、俟其馴熟、然後啟籠放之、任令飛去、曾莫之顧、人怪而問之曰、翁之珍惜此鳥也至矣、今縱其所之、恐鴻飛冥冥、不復弋獲也、翁笑曰、天下事欲擒則先縱、有放則有收、雖任彼之自由、終受我之專制、未必去同黃鶴、會看信報青鸞、啣環謝恩、行將返矣、未及旬日、白鴿果歸、翁喜曰、爾性好合、當以雌乘雄、今不必以汝委禽、但爲鳩媒可也、於是大放白鴿於人家、爲復禁阻、而鴿眼又利、非朱門大戶、不復依棲、如是數年、某翁居爲奇貨、因是致富、人家養白鴿之風、爲之大盛、論者謂孤山放鶴、桃林放牛、得此又鼎足而三、可爲千秋美事矣、因記其崖略如此、

工部局招充工役告白 ○啟者特字通知本局意欲招人承充在于距坡六英里七五之淡申律新水池處剷去水草該格式紙及票筒可赴本局機器師寫字樓六號記領取然領取之時必須呈出本局司理人十元之收單作爲定銀若不取中其票即將此項交回投票之人凡欲投票者必須書明票紙封在票筒限至一千九百零九年烏兀月十三號拜五即華六月廿八日中午以前交與本局司理人選擇而本局員不以價低者得特此佈聞

英一千九百零九年八月六號

工部局司理人波兀剌士承命謹啟　川

承股聲明 ○啟者荳腐街門牌三十七號福昌貞記號壽板店生理原係鄧來昭梁亨合股創設向來無異今梁亨志欲別圖愿將名下股份拆出全盤生理賬目歸與鄧來昭承受改作福昌榮記照舊經營日後生理贏虧不干梁亨之事倘外間諸寶號有欠福昌貞記揭借賬項日後必要清償不得以改作福昌榮記推諉若福昌貞記及股東等有與外間諸寶號揭借賬項限一禮拜內到來報知逾期不報即與福昌榮記無涉特此聲明以免後論此佈

宣統元年六月念二日　承股人鄧來照謹啟　丑

輪船啟行告白 ○啟者丹國加參輪船定于西本月十二號可由高浞豯到坡乃赴下列之口岸　香港　上海　日本　等處　諸君有欲附省搭客者請到本公司相商可也此佈

西一千九百零九年八月七號　代理人伊亞紗德有限公司代啟　五

屋地出投告白 ○啟者茲本館奉承主之命定于西一千九百零九年烏兀月十號拜二即華六月廿五日下午二點半鐘在本館內拍賣永遠自主屋地十二區　其一屋地一區坐落嗎呂嗎律大六千七百廿六丁方英尺有屋一間門牌十五號　其二屋地一區坐落必實得力門牌九號十號十一號及由惹蠻勿殺直往之處門牌十三號十四號十五號共大四千六百丁方英尺　其三屋地一區坐落巴沙巷門牌七號八號九號十號十一號十二號共大五千丁方英尺　其四地段一區坐落惹蘭勿殺乃永遠自主之業共大七千三百七十丁方英尺　其五地段一區坐落惹蘭勿殺乃永遠自主之業共大一千八百六十六丁方英尺　其六地段一區坐落由武吉智嗎律直往之處（西方）距坡九英里二五大三十二希葛此地中有種植黃梨及他菓等又有白石乃永遠自主之業　其七屋地一區坐落巴耶里峇直往之處大二十希葛餘栽有椰樹甚多有屋一間　其八地段一區坐在巴耶里峇直往之處與其七之地相連大五十八希葛餘栽有黃梨及他菓最好乃種樹乳此乃永遠自主之業　其九地段一區坐在馬加律共大一萬四千六百二十丁方英尺此乃永遠自主之業　其十地段四區坐在由冥里實參律直往之處共大八千丁方英尺此乃永遠自主之業　其十一地段十一區坐在由實籠岡律直往之處共大七千六百七十九丁方英尺此乃永遠自主之業　其十二屋地一區坐落正福實得力門牌五十號五十一號五十二號五十三號共大三千六百四十六丁方英尺此乃永遠自主之業　欲知詳細請觀拍賣紙及地圖便悉　諸君屆期　玉臨投買可也此佈

宣統元年六月十七日　巴越拍賣館謹啟　丑

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招人投票承充全權餉碼事照得國家按照一千九百零六年鴉片律例又一千九百零六年酒律例又一千八百九十七年烟絲（納閩）律例又一千八百九十七年改定第三條（納閩）律例辦理招人承充由一千九百一十年起至一千九百一十二年止下列各餉碼

納閩酒碼　納閩烟絲碼　納閩鴉片碼

領取票筒及知各碼細情者可赴新嘉坡華民政務司署或赴納閩豯政司署查領便悉而投票之期限至一千九百零九年屋多末月一號即華八月十八日中午以前將票投交本署及納閩豯政司署以憑選擇各宜踴躍愼勿觀望特示　一三

英一千九百零九年七月廿七號　示

精製眼鏡 ○啟者余乃眼鏡師傅所製眼鏡工料精良名馳中外所售各眼鏡均按眼力配造今又到貴埠在贏直里律門牌十五號經咨鴿及慶全洋行內 諸君欲購眼鏡者祈爲 玉臨是荷此佈
茲將各埠開設各處列下
倫敦麥佛律孜實得力門牌第二十一號 加剌吉打明的實得力門牌第五十九號 香港皇后街 上海南京路門牌第五百六十六號
英一千九百零九年八月六號 眼鏡師傅因勝沙叻士啟 乙

Little's Oriental Balm.

A Swollen Knee.

精醫風症之良藥

有人當其行路之時自覺膝頭疼痛之艱苦若其膝腫則極甚危險因爲此症能令永遠跛足請觀居于威尼勿羅巴之翳施禮闆君所言 予已患膝腫之症兩年醫生及藥水治之不愈當時已請叫醫到境施治無方厥後予用 烈多敦風速打嗎菴 施治全然復愈云云

此乃祇在一千萬紙中之一可云此種良藥已治奇病若諸君有患此種病者是必試服此藥 此藥每罇價銀一盧卑各藥房及賣藥人均有發售

西一千九百零九年六月一號

濟世良醫

僕于日前忽染一病週身如火頭痛咽乾咳嗽嘔血胸膈滿痛醫藥莫效後乃延及沈守元先生訂方救治服藥五劑其病即除僕念先生眞有活命之恩惆無可報乃登報讚以銘其德使抱病者知所問津焉先生館寓源順街盛號對面弍樓

宣統元年六月十八日 潮源泰內条義桂敬啟 丑

嗎根代望郎有利銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行批准共備本銀一百五十萬磅 取定本銀一百一十二萬五千磅 已收本銀五十六萬二千五百磅 盈餘積項共有二十五萬磅 本銀行總寫字機在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年爲期者以四八仙半息算 六個月限期者以三八仙半息算 三個月限期者以三八仙算 來往短期數則以二八仙按日計算凡屬本銀行應爲之生理本銀行均可承遺 諸君光顧請移 玉趾臨面商便妥

大英一千九百零九年亦不與月十六號

嗎根代有利銀行駐叻總理人兄下士嗎譜啟 攵

廈門 同泰參行監製眉壽堂 參茸佐元酒廣告

文明世界人競優強體質不充筋力不壯則無以奮精神而圖事業此近世衛生家於日用飲食之中求簡便養生之法所以有燕釀液汁酒漿也本行搜求秘方詳加研究監製眉壽堂參茸佐元酒從中加重參茸佐以純良藥品配製咸宜功用宏妙即身軀素健之人常飲此酒亦可充長精神滋補氣血洵衛生家不可多得之良品也本行在廈門廟後街開張參行自監製以來配銷各埠中外久已馳名自問頗可信心用敢登諸廣告謹將此酒主治各症并外洋各號代理發售列後 諸君光顧者請認本行福祿壽商標爲記庶不致悞

茲將參茸佐元藥酒主治各症列上

一治水土不服 一治筋骨疼痛 一治陰虛陽虛 一治心胃氣痛
一治氣血衰弱 一治肢體痲木 一治婦人白帶 一治脾胃衰弱
一治五癆七傷 一治精冷陽痿 一治手足瘋濕 一治水積蠱脹

附列南洋各埠代理發售處

暹羅 陳泰源 香港 德記洋行 石叻 德發行 三寶壠
成林堂 檳榔嶼 杏春堂 小呂宋 馨泉行 四里末 美南棧
宏源棧 峇蕃陵 允昌棧 嗎辰 萬興行 望加錫 泉裕行
坤甸 錦順昌 井里汶 義裕行 宋卡 吳源泰 炳記行

光緒三十四年九月初六日 同泰參行謹啓 攵

占勿倫咳嗽藥

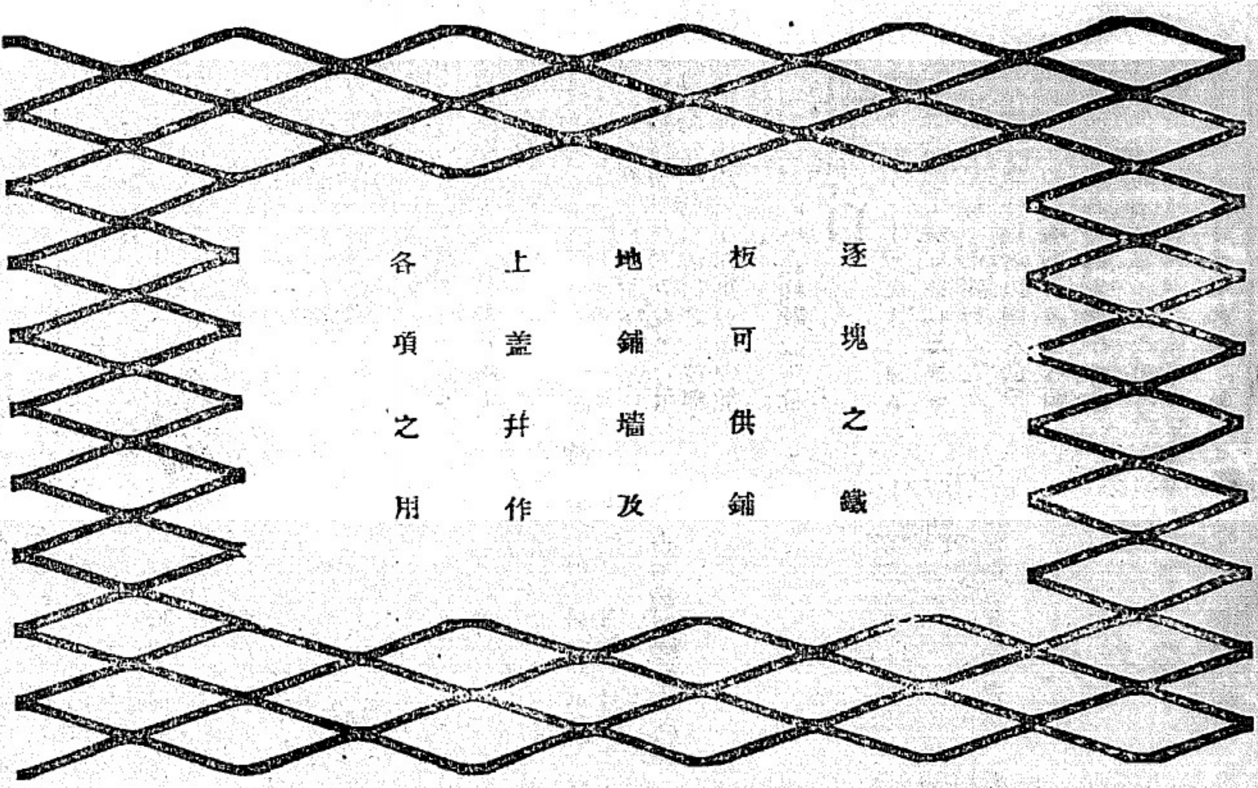
○此藥能治咳嗽 傷風 哮喘 各種喉症心症 切勿忘却以爲咳嗽并非危症蓋因咳嗽能發現肺熱及嗽血吐血之症 占勿倫咳嗽藥可以消除患痰能治喘痛之症及消除大聲咳嗽能救喉中血積而使咳嗽通順以便夠上安眠 占勿倫咳嗽藥并無鴉片在內係用草木製成

各處均能購買 小罇五角 一大罇員

大英一千九百零八年四月二十一號

牙直里告白

此種鐵板天下各國均已通用能助灰十而使之須堅以此而和灰土則省甚



逐塊之鐵板可供鋪地鋪墻及上蓋并作各項之用

以下所列各處皆有鋪流此種鐵板
新嘉坡之大會堂
有祿大酒店
自來水池
吉隆坡之渣達銀行
網咯之法國銀行
檳城之滙豐銀行
施厭甸之恭政司署及甚多岸宇均用此種鐵板本公司貯在倉中甚多 諸君有欲詢問詳細者本公司深願詳爲告訴特此佈 聞

牙直里有限公司謹啟

西一千九百零九年正月一號

名酒宜沽告白

啟者通佈　諸君知之燕發拿乃是角匿之萬蘭池酒雖然此標沽値價出公平而照國家新章甚多他家藉名之標頭祇能作爲常濟入口本公司甚願告知　諸君無論如何必須沽買燕發拿之角匿萬蘭池酒爲佳特此佈聞

新嘉坡牙直里有限公司謹啟

時報附張

第二

大清宣統元年己酉
六月廿五日禮拜二
隨報派送不取分文

外交

抵制洋商請建馬路之計畫 ○江督前因牯牛嶺經理洋人栖乾即柏敦來甯謁見言廬山自開租界以來每屆夏令各國洋人來山避暑者絡繹不絕道路崎嶇遊人皆以爲憾如准抽取車馬等捐以爲修路之費該公司擬集欵將牯牛嶺山脚以下之路先行興築等語當以此事於主權有礙面加駁阻並即密致九江文道令其詳加籌度商同該處紳商自行設法籌修俾免外人越俎致滋侵捐茲據文道復稱派員測勘如修鐵路可由九江道直達山上約需銀六十萬兩惟工艱費鉅修築匪易如修馬路則只能由九江修至蓮花洞計長二十五里約需銀十萬兩原路亦嫌太窄必需加寬惟購買民地及抽收路捐兩層均於原訂租約不符請派委黎道經誥溝通紳商各界籌議辦理等情午帥以修治道路各國皆極注重原訂租約雖有不得加寬佔及民基及不准抽取路捐之語但係預防該公司修築恐其侵我主權起見今若由我自行籌修彼必樂觀厥成斷不致別生異議且此爲公共有益之事若竟任其蕪穢不治羊腸紆險行路嗟難縱原約有所限制亦難免彼族不來要求似宜及早綢繆預杜覬覦刻與贛撫函商妥會派黎觀察經誥爲總辦並以九江道文觀察會同辦理督飭府縣防營合力贊助以期有成云

電請始終主持余案 ○江西全省紳商學界因余發起一案日昨公電上海國民協會云余發程案關繫國權民命務祈諸公始終主持勿稍鬆勁現在如何進行之處請就商敝省同鄉會詳晰電復以慰羣情又公電上海大馬路江西同鄉會云余案如何進行之處請就近商國民協會爲盼（原文畧同前電）

租界續聞 ○那督對於收回天津租界事頗費躊躇以民政爲內務之本而其精神之所寄全在巡警欲收回天津租界不得不從收回巡警權入手已囑津道與駐津各國領事竭力磋商將租界巡警收回自辦在各租界分段設局擇適中之地設立總局一處並由南北兩段巡警總局挑選巡官長警多名分駐租界總分各局一切事務悉照部定章程辦理又凡在租界犯違警罪者無論中外人民均歸警局懲辦

雜俎

和蘭教育 ○和蘭教育向分上中下三等其上中二等已達精密之點惟下等教育學校尚少故下議院有議按耶穌教之法多設下等教育學堂惟反對此策者居其多數

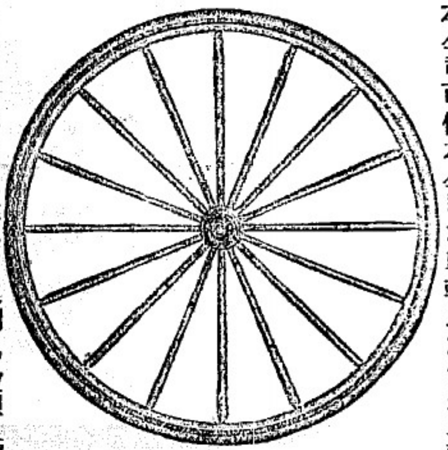
日本教育 ○日本近日益注意於教育全國教育用費歲歲加增近頃據文部省調查除直接受轄於文部省者不計外其經營各府縣教育費之總額共有五千五百六十三萬三千五百九十九元比較從前已增至千七十七萬八千十一元矣

英國教育 ○據一九零八年七月之統計英國公立小學堂學生凡三兆五億二萬人私立小學學生凡三兆五億零五千九百十四人是年由公立小學升入中學者凡三兆一億九萬九千零五十人由私立小學升入中學者凡二兆八億四萬二千六百五十四人其教育經費出於國家者凡一零八六四三六三五磅出於公款及貴族者凡九六五七二二五磅合計二零六三零零八六零磅其他種教育費出於國家者一五零五八八三磅出於地方者一四五四二三零五磅合計二九零六一一二六磅總計二百三十五兆九億零一千九百八十六元云

THE STRAITS CYCLE & MOTOR Co., Ltd.
15, BATTERY ROAD, SINGAPORE.

在新嘉坡頂上車輪

此輪乃是在于英國第一著名宗怒里廠製
浅每對價銀三十五元
本公司可保本公司之車輪比之他家車輪
能多用兩倍之久本公司之樹乳乃頂上樹
乳每對價銀三十五元



手車樹乳輪圖

英一千九百零八年十一月四號

(新嘉坡士車街門牌十五號)(實得力機器車有限公司)

士禮標牛乳

丙者此標之牛乳經由國家選用于醫院而視爲貴重之物此標牛乳共有三款 諸君有欲答沽者請赴下列之行店如欲採購大宗者可赴惹直禮谷及子有限公司爲盼 牛乳計分三款照第一款純牛酪 第二款淨牛乳膏 第三款和糖牛乳膏此款牛乳膏第一精良從來未有人販運到叻及謂純牛酪于罐內而不和他項藥料如此則以此款牛乳而使孩童及壯者飲之最爲有益而小孩用此牛乳他日長成身軀強壯天下上等之罐頭牛乳爲數無幾諸君欲買請到下列之行店可也

永和成 衣勿南沙公司 義順公司 清公司 廣仁興
廣南生 金昌公司 安樂公司 源振豐

英一千九百零九年三月三十號

輪船啟行告白 ○啟
者萬永盛輪船及嗎也輪船常川往來本坡 文島 巨港
諸君有欲寄貨物購船單者請到本代理人福盛公司相商可也此佈 英一千九百零九年三月十一號
代理人羅禰申律門牌廿八號
福盛公司謹啟

SCOTT'S EMULSION

慈母可以安心

一千九百零五年十月十九號路頓敦士打布道一百九十九號門牌兒付來證書吾小女爲嬰兒中之最衰弱將出牙時屢受抽筋之症危幾喪命常以爲不可養育所服藥石全然無功後試司各脫滋補乳白鱉魚肝油現變一強壯小孩兒矣余等深信他今日之強壯乃托賴上帝得司各脫白鱉魚肝油之功他常多取食指比加書

何以得治緣由・

上等雜科田鱉魚肝油爲大下藥料之至良品也所以司各脫魚油不其價高計昂仍不用別機魚油一定有益且加以司各脫法將妙油製成幼質使小孩至弱胃力亦可易於消化倘認眞包上有漁人負魚標號然後採買者方得上等各樣功效倘買別家魚油恐可先決爲無益奉勸

父母者一知其子女性命妨虞則不冒險而應揀買司各脫滋補乳白鱉魚肝油試嚮爾之子女同否比加女之好食此油也

利直南有限公司告白

本公司所沽之正金鐘標久已通行已蒙諸君所共鑒不意此近稍滋過盛奸商志圖射利以致魚目混珠不分美惡而　諸君有啖飲此等假昌酒者爲害甚大本公司不得不將此中詳細佈衆週知免受棍徒之害此不但本公司之益亦諸君同受之益也敢有所近來竟有棍徒假昌本公司正金鐘標其標頭恍惚本公司之款式少有不慎受害甚深因本公司所沽之正金鐘標不惜工本係以高上等料釀成以飲者飲此酒者咸知其益遠近馳名而棍徒假昌酒之類味難同概且大異於其所沽之價此之本公司再將本公司所選到正金鐘標其標頭經已稟官註冊凡有假冒此標者本公司定向公堂控究中不實恕有欲購本公司正金鐘標者務必留神細察勿爲假冒所誤而者本公司正金鐘標有所私標即爲據茲將標頭三式附刊報中以免誤認特此佈聞

新嘉坡亞杂呼嘮公司
專辦各項上美酒發總此像
請勝慶和泰盛諸君各頭總辦明印牌

嘉思鈕公司

大英一千九百零七年二月二十號

利直南有限公司　謹啟

BEHN MEYER & Co., Ltd. *Singapore.*

Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN---KARLSRUHE.

明馬也有限公司告白

啟者特字通知茲將德國之加
呂士呂地方之騷夫烏呂及宣
公司所造各種香水開列

士丹宜香水乃是上品香水
其味與本坡所製士丹宜物
料相同而士丹宜共有二三
欵一乃士丹宜香水一乃士
丹宜片一乃士丹宜雪文

尼咸亞拿香水乃是
上品及甚濶奇味之
香水此香水在于各
埠人均稱為上品之
物

山打尼兒尼香水乃是
本公司所製其味眞為
上品奇香

上各種以香水公製大樽小樽多於大千本埠各店均有
發售　諸君採購幸勿誤購偽禀為要此佈

大英一千九百零八年丑月十三號

新嘉坡代理人明馬也有限公司謹啟

三品酒發售

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭
式發售有年沽飲　諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假
冒本庄三品酒欵式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後　諸君欲
買本行白
頭三品酒
者請細認

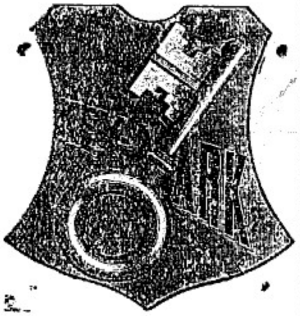
本號招牌之內有小紙句頭註明華字新嘉坡綴明嗎也公司
者始眞若無此字樣即屬僞冒請爲細認特此佈告
大英一千九百零八年正月一號
明嗎也洋行謹啟

法國頂上蜂窠標萬蘭池酒發售

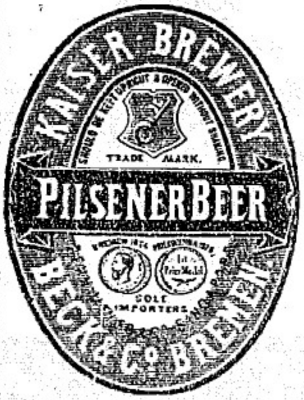
敬啟者茲本公司由洋國督辦頂上萬蘭池酒來叻
發售其酒清香濃郁醉厚異常飲之誠可令人長血
氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒
無有能出其右者蓋補佐經中之妙品也此酒向惟

本公司一家沽出餘無別家出售　諸君光顧請細
認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜
倘有劉伶之癖者祈早　移玉惠臨購買是幸
大英一千九百零八年正月一號
明嗎也洋行謹啟

蜜酒發售



啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭
印出　諸君光顧所爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行
鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒
樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘　諸君有知何人假冒請到
本行報明即謝花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言冉
此酒不能販往　加勝巴　三寶瓏　四里末　峇加錫　檳榔嶼
日裡等處其餘他埠均能運往並此佈　聞
英一千九百零八年元月一號
明嗎也洋行謹啟



烏蜜酒發售

啟者本行向由英國
督辦各種美酒來叻
發售久已遐邇馳名
茲復由英新辦到頒
爾士斗雲字號之狗
頭票烏蜜酒到叻應
沽此酒香美異常不
惟飲之可口且能保
養精神調和血氣常
飲令人不生疾病誠
酒國中上品也　諸
君光顧應細看以上
所列之狗頭標庶不
致誤且價甚相宜倘
諸君有欲沽飲者
請至本行取用可也
此佈
大英一千九百零八
年正月一號
明嗎也洋行謹啟

馳名鐵櫥發售

嘗思營生之道所最要者則惟數簿其次則惟銀兩然必須有以
善藏始無意外此本行鐵櫥所以爲　諸翁之所共賞也啟者本
行所沽之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至
本行沽賣等此鐵櫥已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火

且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計
其櫥全身均用鐵製成並無雜以木料
且諸櫥自前至今均爲一式〻回並無
有優劣之分至於各櫥大小不一而價
值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即遇意外
火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫥實爲叻坡諸華商所喜購
而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘　諸君有惠顧者
祈即　玉臨選購爲盼
明嗎也洋行謹啟

THE EAST ASIATIC Coy. Limited.

各式貨物發售

本公司發沽丹麥國上品鑵頭牛
乳乃是哥羅輊標頭每箱四十八
鑵價銀六元厚皮甜質牛乳每箱
四十八鑵每鑵一磅價銀七圓
諸君合意者請來採購　特此佈
聞
英一千九百零九年七月七號

本公司發沽上品奧加
標之砠家灰此標之灰
乃是天下第一　請君
合意者請來採購

本公司發沽尼加呂麥標之蜜
酒此酒已經顯明乃是頂上之
品價銀甚廉　諸君合意者請
來採購

本公司發沽及有貯在貨倉各
款逍羅煮智木乃是木桂　木
梳及掃彩木　諸君合意者請
來採購

依亞沙德有限公司啟

企公牛乳天下馳名告白

本廠造製牛乳歷有年所爲寰球第一色白而潔味甚香濃得化學之新裁眞無上之妙品老年服之可以還童幼年服之可能強壯銷數之廣英國爲最日本香港新嘉坡印度南花旗舊金山盤門等處每年能銷五百萬箱亦可謂盛矣極矣當此中國力圖自強戒煙社會林立若以此乳服之不但身體強壯可資衛生而體操諸君尤宜時服精神百倍於國於身稗益不淺賜顧諸君請嘗試之始信言不虛謬也

Milkmaid

BRAND

Milk

See that the
MILKMAID Trade Mark
is on every Tin

TRADE MARK.

Largest Sale in the World

西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主人謹白

BUCHANAN.

苗加丹威實杞酒曾供

英皇及我制軍之酌飲

酒係此酒爲第壹上品

在於市上所沽威實杞

英一千九百零九年元月八號

慕頫公司謹啟

電車票冊發售告白

啟者本公司所製之車票冊可以附搭本公司之電車現在麥堅西律本公司寫字樓發售每冊三十七頁每頁價值三占然而本公司每冊價值祇收一元以便各客附搭本公司之電車者可以省去十巴仙　諸君來購此冊者本公司祇收銀票及銀員不收小盾及銅仙而此冊由購得之日起可以用至兩月為止客若登車祇將此冊示知收車票人便易車票更形簡便特此佈聞

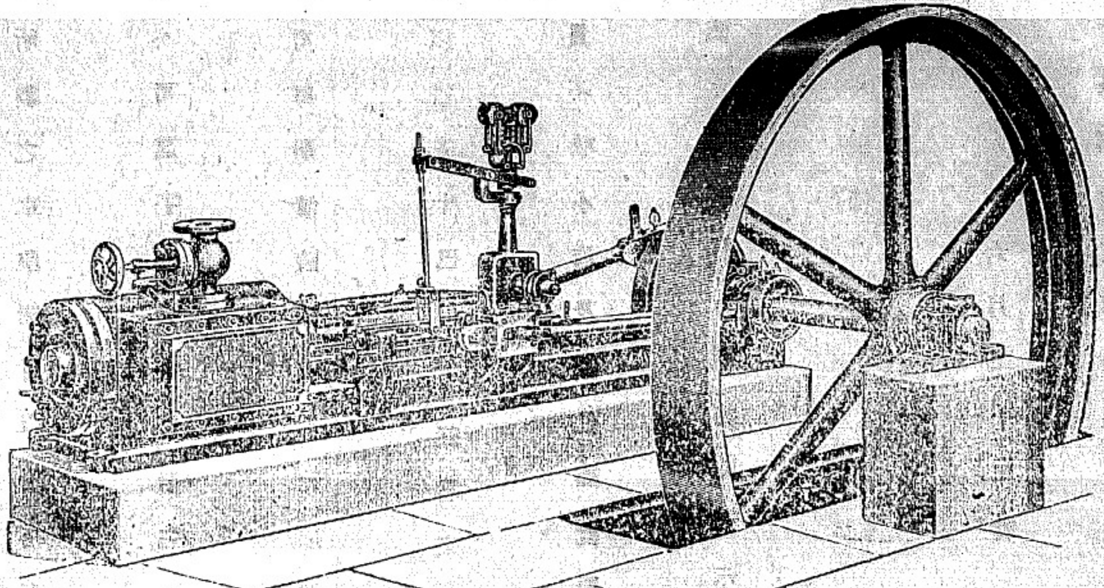
大英一千九百零六年六月二十二號

新嘉坡電車有限公司司理人牙烈　啟[illegible]

HOOGLANDT & Co.

有欵招揭告
白〇啟者
本公司備有
欵項招人揭
借須以在坡
上等產業爲
質利息照常
諸君有欲
借欵者請來
相商可也此
佈
宣統元年三
月十六日
福蘭公司謹
啟

HOWARTH ERSKINE
LIMITED.



啟者本公司乃是建造土木及機器之工師所設本公司之總寫字樓及廠設在新嘉坡美
里茅律又在坡中嗎甫里律設立寫字樓而在于仲光 檳城 意堡 吉隆 網咯 羊
城 香港 上海等處均設分枝
之店本公司所造工程乃係建築
鐵 鋼等項之屋宇 各式橋梁
鋼 鐵 三合土等項之碼頭
燈塔 水塔 礁石標誌等項
製造花鐵等項本公司充當國家
包工之役乃水池 塡海工程
火車路 掘土各項工程能架米
較 船澳之貨倉 螺旋式之樓
梯 製造嵌合各式用火或用水
之鼎 本公司內常有沽出礦務
農務 種植所用各欵之機器
各式車所用之油 各式大小
鐵板 大小鐵桁角 鋸 鐵鑿
斧頭 鋤頭 巴覊刀 螺絲
頭 鐵釘 鐵鍊 鉛鋼及各式
鎖匙幷各機器 伏望
諸君有欲委任者請到本公司商酌爲幸此佈
宣統元年五月廿九日
夏活士堅鴉有限公司謹啟

本坡廿四日各貨的羅行情

錫	賣出	六十七元三角
叻烏椒	出價	十一元五角
○實勝越白椒	出價	十八元
浮羅勝越白椒	出價	十八元五角
山口洋	出價	十八元五角
三發	無賣出	
勿里洞	又	
文島	又	
廖內	又	
○叻甘蜜	賣出	十元
麻六甲	賣出	十元零一角五占
實勝越	無賣出	
四角一號未揀	賣出	十三元六角二五
壓一號	又	十二元八角七五
爪亞一號	又	十四元二角半
○硬莪粉		
叻一號	賣出	三元一角五占
二號	無賣出	
下等（冬粉）	又	
實勝越一號	又	
寔勝越二號	又	
坤甸下等	無賣出	
廉芒	又	
閩納	又	
○安汶丁香	出價	三十二元
○安汶坡荖花	出價	七十五元
少荖花	出價	八十元
○荖梣只		
每桼八十粒	賣出	二十元五角
每桼百一粒	賣出	十六元五角
在壳	出價	十二元
○巴東廿文烟	無賣出	
○巨港廿文烟	無賣出	
○樹乳		
雜軟士蘇一號	賣出	一百十元
雜軟又二號	又	一百元
雜軟又三號	又	七十元
雜軟又四號	又	五十元
雜軟揀第一	又	一百三十元
實勝越日落洞	賣出	六元四角半
	又	六元四角
坤甸日落洞	無賣出	
巨港日落洞	又	
納閩日落洞	又	
○暹羅紫梗	出價	二十四元
○暹羅水牛皮二號	無賣出	

○頓莪粒		
麻六甲上中頓莪粒	出價	五元五角
麻六甲中頓莪粒	賣出	四元七角
麻六甲上小頓莪粒	出價	五元
麻六甲小	出價	四元四角
上幼丕	賣出	六元一角二五
麻六甲幼丕	又	四元七角五占
霹城中頓莪粒	出價	四元四角
檳城小頓莪粒	又	四元三角
來味連羔丕	出價	二十四元二角半
峇厘羔丕	又	二十六元五角
○椰肉峇盤	賣出	九元
坤甸	無賣出	
加庸	又	
浮羅	又	
牛郎礁老（深水地）	又	
笥仔底（深水地）	又	
巴東	無賣出	
勿里洞	又	
山口洋	無賣出	
仙那簡	無賣出	
浮羅坡柔（菁丹鳳舞籠）	無賣出	
吉蘭丹	賣出	九元一角
什碎	無賣出	
坊葛坡	又	
○籐 浮羅勝越	出價	十二元
高抵吧加蘇丹	出價	十七元七角半
高抵巴加	出價	十三元五角
武容	無賣出	
泗久荔籠（高底粗籐）	無賣出	
泗久荔籠（巴西粗籐）	無賣出	
巴西巴加	無賣出	
巨港白籐	無賣出	
巨港紅籐	無賣出	
勿郎眼	又	
勿羅吧加	無賣出	
高抵耶合	又	
閩浙馬辰（舞有）	又	
閩浙馬辰（三桁）	無賣出	
湛寶敦（塞牙）	又	
坤甸（塞牙試老）	無賣出	
實勝越粗籐	賣出	七元五角
○魚標（長）	無賣出	
○魚標（圓）	又	
○龍烏土油		二元八角
日槳		二元七角
大鎖錄箱		三元一角

即日行情

烟土一箱		七百五十五元
錫	賣出	六十七元六角五占
叻甘蜜	賣出	十元零二[illegible]半
叻烏椒	賣出	十一元七角半
實勝越白椒	出價	十八元
叻硬莪粉一號	賣出	三元一角一占半
叻二號	又	一元一角八占半

滙票行情

足金	每???	六十四元八角
金盾	每儲	八元六角
印度盾	一百元兌	一百七十四盾半
爪亞盾	一百元兌	一百四十盾零二五
滙香港	銀行現銀票一百元銀行貼出	廿四元七角五占
	商人三十日期銀票一百元銀行貼出	廿六元七角五占
滙廈門	銀行現銀票一百元銀行貼出	廿六元二角五占
	商人三十日期銀票一百元銀行貼出	廿八元二角五占
滙安南	銀行現銀票一百元貼出	十八元半
	商人三十日期票	二十元半
滙暹羅	銀行現銀票一百銖值	六十六元
	商人三十日期票	六十八元
滙小呂宋	銀行現銀票一百元值	一百十四元七五
	商人三十日期票	一百十六元七五
滙加勝巴	銀行現銀票一百元值	一百三十九盾七五
	商人三十日期票	一百四十一盾七五
滙泗里末	銀行現銀票一百元值	一百三十九盾七五
	商人三十日期票	一百四十一盾七五
三寶壠	銀行現銀票一百元值	一百三十九盾半
	商人三十日期票	一百四十一盾半
滙望加錫	銀行現銀票一百元值	一百三十九盾二五
	商人三十日期票	一百四十一盾二五
滙仰光	銀行現銀票一百元值	一百七十五盾半
	商人三十日期票	一百七十七盾半
滙加里吉打	銀行現銀票一百值	一百七十五盾七五
	商人三十日期票	一百七十七盾七五
滙上海	銀行現銀票一百元值	一百兩零零二五
	商人三十日期票	一百兩零零二五

各埠輪船入口

孟雲輪船 由泗水起程 約廿六日到 遮且弟利士
福生輪船 由加里吉打起程 約廿六到 莫實得洋行
碩蘭義輪船 由吉隴起程 約廿六日到 實得力公司
海南輪船 由蔴坡起程 約廿六日到 順局公司
福興輪船 由峇眼起程 約廿六日到 金福和
建安輪船 由北干起程 約廿六日到 豐源號
有呀勝輪船 由網咯起程 約廿六日到 伊亞紗直
峇鹽珍輪船 由班年起程 約廿六日到 遮且弟利士
柢星輪船 由吉隴起程 約廿七日到 德利源
仲安輪船 由三寶壟起程 約廿七日到 協榮茂
加那牙哇嗎輪船 由倫敦起程 約廿七日到 往香港 日本巴智甲洋行
萬和順輪船 由三發起程 約廿七日到 同益公司
而而嗎耶輪船 由文島起程 約廿七日到 福盛號
怡寶輪船 由檳榔嶼起程 約廿七日到 實得力公司
豐茂輪船 由汕頭起程 約廿七日到 豐源號
豐揚輪船 由泗水起程 約廿七日到 豐源號
萬隆輪船 由馬辰起程 約廿七日到 萬慶號
同永利輪船 由丁加奴起程 約三十日到 寶興號
建興隆輪船 由泗水起程 約初一日到 益隆棧

麻六甲 保安輪船 廿七日 下午三點 實得力公司
英蓉 吉隴 又 又
檳榔嶼 加拉蘇輪船 廿七日 下午三點 檳示必洋行
日里 又 又

○前途來電云法國郵船一艘於本月廿一日由高淚露啟程來叻定於本月廿六日拜三即能抵叻上落客貨畢即展輪開往西貢上海香港等處

輪船開行

龜咯 善丹 鳳武嶗 文島 勿里洞 沙峇 占卑 吉隴 檳榔嶼 網咯 巨港 丁加奴 吉蘭丹 石馬丁宜 望加麗 麻六甲 英蓉 加勝巴 柢榔嶼 加里吉打 文島 巨港 坤甸 檳榔嶼 高淚霧 彭亨 北千 三寶壟 紐字蘭 廖內 英得宜里 網咯 麻六甲 英蓉 泗水 峇礬陸 檳榔嶼 仲光 加勝巴 井里汶

呀憐宜輪船 萬昌美輪船 孟里孟輪船 勿呂哇輪船 基士那輪船 棧峇輪船 萬永盛輪船 早加勝望艦 大年未腳 福順輪船 峇眼 竪打輪船 吉隴大白蠟 南生輪船 勝中輪船 惹吧勝輪船 萬興源輪船 沙奴丑碼𠂤船 萬發興輪船 關丹丁加奴 亞吧里嗎船 羅鹽士必船 元裕盛輪船 然烈附哥船 吉隴 順安輪船 安捷蘭 豐茂輪船 福榮源輪船 三寶壟

廿六日 廿六日 廿六日 廿六日 廿六日 廿六日 廿六日 廿六日 網咯 廿六日 廿六日 廿六日 廿六日 廿六日 廿六日 廿六日 廿六日 吉蘭丹 廿六日 廿七日 廿七日 廿七日 廿七日 加錫 廿七日 廿七日

上午十點 上午十點 又 午十一點 又 午十二點 又 下午一點 又 下午一點 下午一點 下午二點 又 下午二點 又 下午三點 又 下午三點 下午三點 又 下午三點 又 下午三點 下午三點 又 下午三點 又 下午四點 午十一點 又 上午七點 又 午十二點 下午一點 又 下午二點 又 下午三點 又 下午四點 又

亞實哈 順美號 又 遮且弟利士 又 遮且弟利士 又 莫實得洋行 又 萬成號 福盛公司 亞紗直公司 又 金福和 又 實得力公司 又 法國 莫實得洋行 又 遮且弟利士 又 同益公司 巴智甲洋行 又 慎得力公司 又 莫實得洋行 又 遮且弟利士 又 裕盛棧 德利源 又 順源棧 又 豐源號 又 協榮茂 又

○前途來電云英國正郵船一艘於本月廿二日由高淚露啟程來叻定於本月廿八日拜五即能抵叻上落客貨畢即展輪開往香港上海等處

○前途來電云英國正郵船一艘於本月廿二日由香港啟程來叻定於本月廿七日拜四即能抵叻上落客貨旣即展輪開往歐洲等處